

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 260

13 October 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

★ Council Regulation (EEC) No 2243/77 of 11 October 1977 prohibiting fishing for Norway pout	1
Commission Regulation (EEC) No 2244/77 of 12 October 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	2
Commission Regulation (EEC) No 2245/77 of 12 October 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	4
Commission Regulation (EEC) No 2246/77 of 12 October 1977 fixing the import levies on rice and broken rice	6
Commission Regulation (EEC) No 2247/77 of 12 October 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	8
Commission Regulation (EEC) No 2248/77 of 11 October 1977 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears	10
Commission Regulation (EEC) No 2249/77 of 12 October 1977 fixing additional amounts for egg products	12
Commission Regulation (EEC) No 2250/77 of 12 October 1977 fixing additional amounts for poultrymeat products	14
Commission Regulation (EEC) No 2251/77 of 12 October 1977 fixing additional amounts for live and slaughtered poultry	16
Commission Regulation (EEC) No 2252/77 of 12 October 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	18

Contents (continued)

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

77/644/EEC :
Commission Decision of 6 October 1977 amending Decision 72/475/EEC
authorizing the Federal Republic of Germany to sell butter at a reduced price
in the form of concentrated butter 19

77/645/EEC :
Commission Decision of 6 October 1977 fixing the minimum selling price for
olive oil put up for sale by tender pursuant to Regulation (EEC) No 2099/77 20

77/646/EEC :
Commission Decision of 6 October 1977 fixing the maximum export refund on
barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC)
No 1931/77 22

77/647/EEC :
Commission Decision of 10 October 1977 fixing the minimum selling price for
olive oil put up for sale by tender pursuant to Regulation (EEC) No 2099/77 23

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2243/77**of 11 October 1977****prohibiting fishing for Norway pout**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
350/77 of 18 February 1977 laying down certain
interim measures for the conservation and manage-
ment of fishery resources ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1673/77 ⁽²⁾, and in particular Article
5 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas during fishing for Norway pout for industrial
purposes a high proportion of immature fish of
demersal species are caught as by-catches;

Whereas Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 350/77
provides for the adoption of measures on fishing for
Norway pout; whereas, in implementation of that
Regulation, fishing for Norway pout was prohibited by
Regulation (EEC) No 1673/77 until 15 October 1977
in part of the North Sea situated to the north-east of
the coast of the United Kingdom; whereas for the
immediate future, pending a re-examination of the

situation on the basis of the scientific information
available, this prohibition should be extended for the
main part of the zone referred to above until 31
October 1977,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Fishing for Norway pout shall be prohibited from 16
to 31 October 1977 in that part of the North Sea
bounded by a line joining the following points:

- east coast of the United Kingdom at 56° 00' lati-
tude North,
- 56° 00' latitude North — 00° 00' longitude,
- 60° 00' latitude North — 00° 00' longitude,
- 60° 00' latitude North — 03° 00' longitude West,
- 58° 30' latitude North — 03° 00' longitude West,
- east coast of the United Kingdom at 58° 30' lati-
tude North.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 October
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, 11 October 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

⁽¹⁾ OJ No L 48, 19. 2. 1977, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 186, 26. 7. 1977, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2244/77

of 12 October 1977

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 October 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	86.82
10.01 B	Durum wheat	118.16 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	72.02 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	72.00
10.04	Oats	63.69
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.07 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	60.33 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.74 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	132.96
11.01 B	Rye flour	111.87
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	194.20
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	143.25

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2245/77
of 12 October 1977**

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 October 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2246/77**of 12 October 1977****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 1953/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2202/77 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1953/77 to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 223, 1. 9. 1977, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 255, 6. 10. 1977, p. 5.

to the Commission Regulation of 12 October 1977 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description of goods	Third countries	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.06	Rice : A. Paddy rice ; husked rice : I. Paddy rice : a) Round grain b) Long grain II. Husked rice : a) Round grain b) Long grain B. Semi-milled or wholly milled rice : I. Semi-milled rice : a) Round grain b) Long grain II. Wholly milled rice : a) Round grain b) Long grain C. Broken rice :	53.53 88.11 66.91 110.14 136.52 223.75 145.40 239.86 66.22	23.77 41.06 30.46 52.07 58.36 102.01 62.45 109.68 30.61

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2247/77

of 12 October 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1158/77 ⁽²⁾, and in particular Article 13
(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1954/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
2203/77 ⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice are
hereby fixed as shown in the table annexed to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 12 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 223, 1. 9. 1977, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 255, 6. 10. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 October 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description of goods	(u.a. / tonne)			
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2248/77**of 11 October 1977****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1937/74 of 24 July
1974⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, and
in particular Articles 2 and 8 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No
1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements

communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 October
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 October 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description of goods	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 348	231.47	86.78	184.31	21.51	33 347	92.39	21.51
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Countries in southern Africa	1 329	228.22	85.56	181.73	21.21	32 880	91.10	21.21
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 760	302.28	113.32	240.70	28.09	43 550	120.66	28.09
1.5	— USA	1 859	319.34	119.72	254.28	29.67	46 007	127.47	29.67
1.6	— Other countries	1 765	303.09	113.63	241.35	28.16	43 667	120.98	28.16
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa	1 811	311.02	116.60	247.66	28.90	44 809	124.15	28.90
2.3	— USA	1 949	334.77	125.50	266.57	31.11	48 230	133.63	31.11
2.4	— Brazil	1 205	207.00	77.60	164.83	19.23	29 823	82.63	19.23
2.5	— Other countries	1 581	271.52	101.79	216.21	25.23	39 118	108.38	25.23
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
3.3	— Countries in southern Africa	1 856	318.73	119.49	253.80	29.62	45 920	127.23	29.62
3.4	— USA	2 082	357.57	134.05	284.72	33.23	51 514	142.73	33.23
3.5	— Other American countries	1 975	339.24	127.18	270.13	31.52	48 874	135.41	31.52
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandarines including wilkings	2 286	392.63	147.20	312.64	36.48	56 565	156.72	36.48
6.	Monreales and satsumas	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
7.	Tangerines	1 446	248.34	93.10	197.74	23.07	35 778	99.13	23.07

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2084/77 of 21 September 1977 (OJ No L 244 of 23. 9. 1977).

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere	—	—	—	—	—	—	—	—
8.2	— European third countries	1 372	235.74	88.38	187.72	21.90	33 964	94.10	21.90
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere	—	—	—	—	—	—	—	—
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2232/77 of 6 October 1977 (OJ No L 257 of 8. 10. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2249/77
of 12 October 1977
fixing additional amounts for egg products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽³⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 990/69⁽⁴⁾, the levies on imports of eggs not in

shell and egg yolks originating in and coming from Austria are not increased by an additional amount;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2771/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex below should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2771/75 are hereby fixed as shown in the Annex for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 130, 31. 5. 1969, p. 4.

ANNEX

**Additional amounts applicable to certain products listed in Article 1 (1) (b) of Regulation
(EEC) No 2771/75**

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Additional amount	Imports affected
04.05	Birds' eggs and egg yolks, fresh, dried or otherwise preserved, sweetened or not :		
	B. Eggs, not in shell ; egg yolks :		
	I. Suitable for human consumption :		
	a) Eggs, not in shell :		
	1. Dried	80-00	All imports ⁽¹⁾
	2. Other	30-00	All imports ⁽¹⁾
	b) Egg yolks :		
	1. Liquid	50-00	All imports ⁽¹⁾
	2. Frozen	80-00	All imports ⁽¹⁾
	3. Dried	120-00	Origin : People's Republic of China
		20-00	Other imports ⁽¹⁾

⁽¹⁾ With the exception of products originating in and coming from Austria.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2250/77
of 12 October 1977
fixing additional amounts for poultrymeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76 ⁽²⁾, and in particular Article 8(4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73 ⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for poultrymeat products other than slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 are hereby fixed as shown in the Annex for the products listed in Article 1(1) of that Regulation which appear in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

ANNEX

Additional amounts applicable to poultrymeat products with the exception of live and slaughtered poultry and halves or quarters

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Additional amount	Imports affected
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen :		
	B. Poultry cuts (excluding offals) :		
	I. Boned or boneless	10-00	Origin : United States of America or Israel
	II. Unboned (bone-in) :		
	d) Breasts and cuts of breasts :		
	2. Of turkeys	20-00	Origin : United States of America or Israel
	e) Legs and cuts of legs :		
	2. Of turkeys :		
	aa) Drumsticks and cuts of drumsticks	30-00	All imports
	bb) Other	30-00	Origin : United States of America or Israel
	3. Other poultry	15-00	Origin : United States of America or Spain

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2251/77
of 12 October 1977
fixing additional amounts for live and slaughtered poultry

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 369/76⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 163/67/EEC of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry farming products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1527/73⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 565/68⁽⁵⁾, the import levies on slaughtered fowls, ducks and geese originating in and coming from Poland are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2261/69⁽⁶⁾, the import levies on slaughtered ducks and geese originating in and coming from Romania are not increased by an additional amount;

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 2474/70⁽⁷⁾, the import levies on slaughtered turkeys originating in and coming from Poland are not increased by an additional amount;

Whereas pursuant to Regulation (EEC) No 2164/72⁽⁸⁾, the import levies on slaughtered fowls and geese originating in and coming from Bulgaria are not increased by an additional amount;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for slaughtered poultry and halves or quarters indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 are hereby fixed as shown in the Annex for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 265, 8. 12. 1970, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 232, 12. 10. 1972, p. 3.

ANNEX

Additional amounts applicable to live and slaughtered poultry and halves or quarters

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Additional amount	Imports affected
01.05	Live poultry, that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls :		
	B. Others :		
	I. Fowls	30-00	Origin : Austria
02.02	Dead poultry (that is to say, fowls, ducks, geese, turkeys and guinea fowls) and edible offals thereof (except liver), fresh, chilled or frozen :		
	A. Whole poultry :		
	I. Fowls :		
	a) Plucked and gutted, with heads and feet, known as '83 % chickens'	15-00	Origin : Spain
	b) Plucked and drawn, without heads and feet but with hearts, livers and gizzards, known as '70 % chickens'	15-00	Origin : Spain
	c) Plucked and drawn, without heads and feet and without hearts, livers and gizzards, known as '65 % chickens'	15-00	Origin : Spain
	II. Ducks :		
	b) Plucked and drawn, without heads and feet, with hearts, livers and gizzards, known as '70 % ducks'	5-00	Origin : Hungary
	B. Poultry cuts (excluding offals) :		
	II. Unboned (bone-in) :		
	a) Halves or quarters :		
	1. Of fowls	15-00	Origin : Spain

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2252/77**of 12 October 1977****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2240/77 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 259, 12. 10. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 12 October 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. White sugar	25.91
	B. Raw sugar	21.28 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 6 October 1977

amending Decision 72/475/EEC authorizing the Federal Republic of Germany to sell butter at a reduced price in the form of concentrated butter

(Only the German text is authentic)

(77/644/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7 (a) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 349/73 of 31 January 1973 on the sale at reduced prices of intervention butter for direct consumption as concentrated butter⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 920/77⁽⁶⁾, which replaced Regulation (EEC) No 2561/72⁽⁷⁾, Commission Decision 72/475/EEC of 22 December 1972 authorizing the Federal Republic of Germany to sell butter at a reduced price in the form of concentrated butter⁽⁸⁾, as last amended by Decision 77/549/EEC⁽⁹⁾, fixed the quantity of butter to be processed by that Member State at 19 000

tonnes; whereas this quantity is now exhausted; whereas it should therefore be increased to 20 000 tonnes;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 1 of Decision 72/475/EEC the quantity '19 000 tonnes' is replaced by '20 000 tonnes'.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 6 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 40, 13. 2. 1973, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 108, 30. 4. 1977, p. 75.

⁽⁷⁾ OJ No L 274, 7. 12. 1972, p. 12.

⁽⁸⁾ OJ No L 303, 31. 12. 1972, p. 41.

⁽⁹⁾ OJ No L 217, 25. 8. 1977, p. 14.

COMMISSION DECISION

of 6 October 1977

fixing the minimum selling price for olive oil put up for sale by tender pursuant to Regulation (EEC) No 2099/77

(Only the Italian text is authentic)

(77/645/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 26 (3) thereof,Whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2099/77 of 23 September 1977 on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency⁽³⁾, the latter has issued two invitations to tender in respect of a total quantity of about 30 000 tonnes of such oil;

Whereas Article 4 of that Regulation provides for a minimum selling price to be fixed for each quality in the light of the tenders received;

Whereas the oil in question comes from intervention in the 1975/76 marketing year; whereas, consequently, the long duration of storage may, in certain cases, have had adverse effects on the quality of the oil stored; whereas, however, the minimum price must be so fixed as not to cause disturbances on the Community market;

Whereas, in view of the tenders submitted in response to the first invitation, the minimum prices should be fixed at the levels given below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 2099/77 is fixed for each quality of olive oil in the Annex hereto.
2. In the case of lampante olive oil with a different degree of acidity than that for which the minimum price is fixed, the selling price shall be increased or reduced by Lit 1 000 per 100 kilograms for each degree of acidity or fraction thereof below or above 5°.
3. In the case of olive-residue oil with a different degree of acidity than that for which the minimum price is fixed, the selling price shall be increased or reduced by Lit 1 000 per 100 kilograms for each degree of acidity or fraction thereof below or above 15°.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 6 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.⁽³⁾ OJ No L 245, 24. 9. 1977, p. 21.

*ANNEX***Minimum selling price for olive oil held by the Italian intervention agency**

1. Extra virgin olive oil 1° :	Lit 158 741 per 100 kilograms,
2. Fine virgin olive oil 1-5° :	Lit 152 963 per 100 kilograms,
3. Ordinary virgin olive oil :	Lit 143 333 per 100 kilograms,
4. Lampante olive oil 5° :	Lit 134 666 per 100 kilograms,
5. Olive-residue oil 15° :	Lit 88 442 per 100 kilograms.

COMMISSION DECISION

of 6 October 1977

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 1931/77

(77/646/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1931/77 of 26 August 1977 on an invitation to tender
for the refund for the export of barley to Zones I, II,
III, IV and VI⁽⁴⁾,

Whereas in Regulation (EEC) No 1931/77 an invita-
tion to tender was issued for the export refund on
barley; whereas, according to the notice of invitation
to tender⁽⁵⁾ accompanying that Regulation, the total
quantity in respect of which the export refund may be
fixed is approximately 450 000 tonnes;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75 of 4 February 1975 laying
down detailed rules for the application of the system
of tendering for export refunds on cereals⁽⁶⁾, the
Commission, acting under the procedure laid down in
Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may
decide to fix a maximum export refund; whereas, in
fixing this maximum, the criteria provided for in Arti-

cles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be
taken into account; whereas a contract is awarded to
any tenderer whose tender is equal to or less than the
maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;
whereas the quantities of barley in respect of which
refunds are fixed amount to 74 000 tonnes;

Whereas the Management Committee for Cereals has
not delivered an opinion within the time limit set by
its Chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley is hereby fixed
on the basis of the tenders submitted by 6 October
1977 at 61.50 units of account per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 219, 27. 8. 1977, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No C 207, 30. 8. 1977, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

COMMISSION DECISION

of 10 October 1977

fixing the minimum selling price for olive oil put up for sale by tender pursuant to Regulation (EEC) No 2099/77

(Only the Italian text is authentic)

(77/647/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 26 (3) thereof,Whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2099/77 of 23 September 1977 on the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency⁽³⁾, the latter has issued two invitations to tender in respect of a total quantity of about 30 000 tonnes of such oil;

Whereas Article 4 of that Regulation provides for a minimum selling price to be fixed for each quality in the light of the tenders received;

Whereas the oil in question comes from intervention in the 1975/76 marketing year; whereas, consequently, the long duration of storage may, in certain cases, have had adverse effects on the quality of the oil stored; whereas, however, the minimum price must be so fixed as not to cause disturbances on the Community market;

Whereas, in view of the tenders submitted in response to the second invitation, the minimum prices should be fixed at the levels given below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 2099/77 is fixed for each quality of olive oil in the Annex hereto.

2. In the case of lampante olive oil with a different degree of acidity than that for which the minimum price is fixed, the selling price shall be increased or reduced by Lit 1 000 per 100 kilograms for each degree of acidity or fraction thereof below or above 5°.

3. In the case of olive-residue oil with a different degree of acidity than that for which the minimum price is fixed, the selling price shall be increased or reduced by Lit 1 000 per 100 kilograms for each degree of acidity or fraction thereof below or above 15°.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 10 October 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 245, 24. 9. 1977, p. 21.

*ANNEX***Minimum selling price for olive oil held by the Italian intervention agency**

1. Extra virgin olive oil 1° :	Lit 158 741 per 100 kilograms
2. Fine virgin olive oil 1·5° :	Lit 152 963 per 100 kilograms,
3. Ordinary virgin olive oil :	Lit 143 333 per 100 kilograms,
4. Lampante olive oil 5° :	Lit 134 666 per 100 kilograms,
5. Olive-residue oil 15° :	Lit 88 442 per 100 kilograms.
